



**rabalux<sup>®</sup>**

**Lightsources  
2022-23**



# Contents

Tartalomjegyzék • Inhaltsverzeichnis

**01**

## LED LIGHTSOURCES

LED fényforrások  
LED Leuchtmittel

**3**

### SMART BULBS

Okos izzók  
Smart Leuchtmittel

**3-5**

### LED FILAMENT BULBS

LED filamentek  
Filament Leuchtmittel

**6-12**

### LED BULBS

LED izzók  
LED Leuchtmittel

**13-19**

### LED PANELS AND STRIP LIGHTS

LED panelek és szalagok  
LED-Panels und -Lichtleisten

**20**

**02**

## ECO-FRIENDLY LIGHTSOURCES

Környezetbarát  
fényforrások  
Umweltfreundliche  
Leuchtmittel

**21**

**03**

## LED AND FLUORESCENT TUBES

Fénycsövek  
Leuchtstoffröhren

**22**

**04**

## DATA

Adatok  
Daten

**24**

### KEY OF SYMBOLS

Jelmagyarázat  
Zeichenerklärung

**24-29**

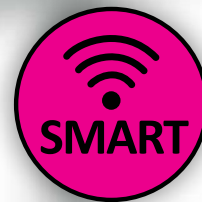
### CONTENTS

Tartalomjegyzék  
Inhaltsverzeichnis

**30**

# Smart bulbs

Okos izzók • Smart Leuchtmittel



Smart bulbs can be controlled via the TUYA app on your smartphone or tablet. You can use them to adjust the color temperature and brightness of traditional lights as well as find creative uses.

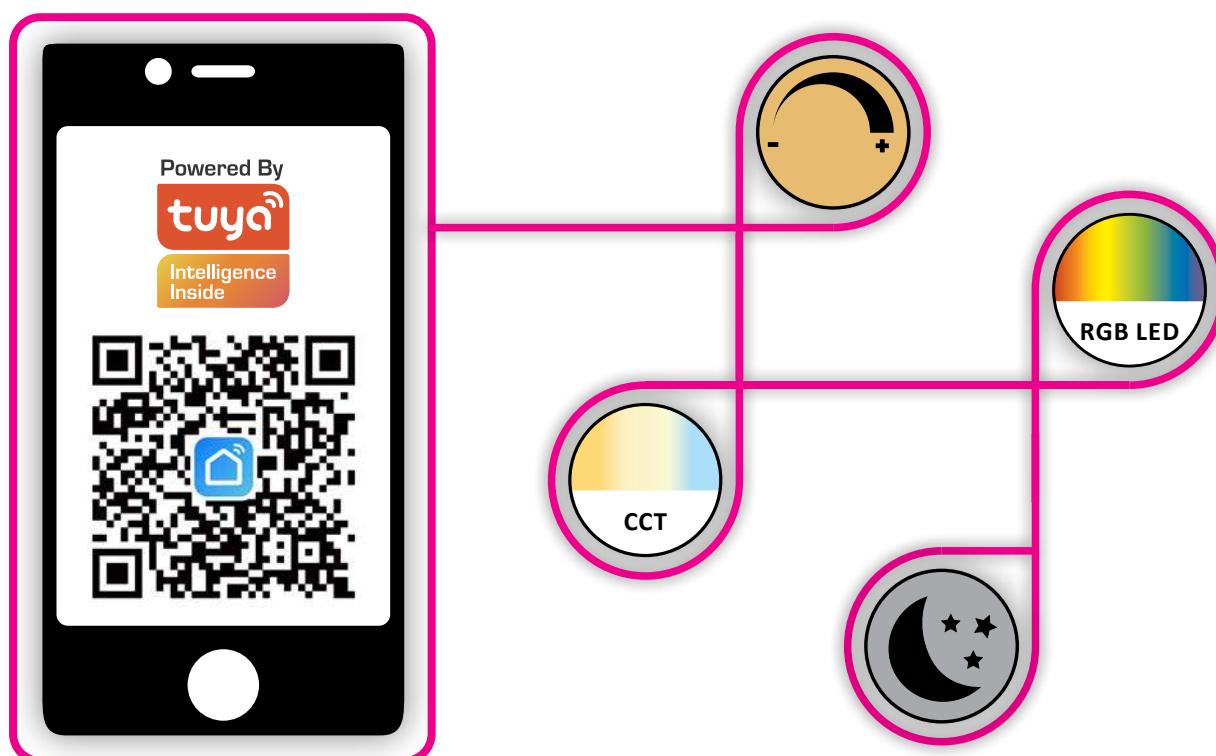


Az okos izzók a TUYA alkalmazáson keresztül vezérelhetők okostelefonján vagy táblagépén. Segítségükkel módosíthatja a hagyományos lámpák színhőmérsékletét és fényerejét, valamint megtalálhatja kreatív felhasználási lehetőségeit.




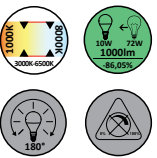

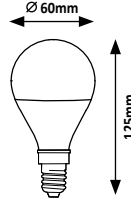




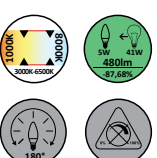

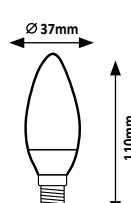




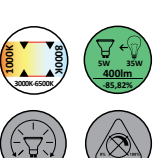

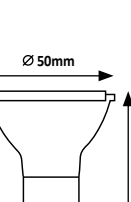


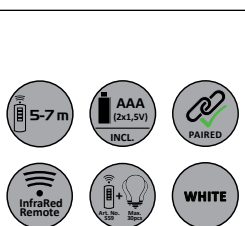



SMART Glühbirnen können über die TUYA-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet gesteuert werden. Sie können sie verwenden, um die Farbtemperatur und Helligkeit traditioneller Lichter anzupassen und kreative Anwendungen zu finden.

**ONE APPLICATION  
MULTIPLE FUNCTIONS  
MULTIPLE DEVICES**



# SMART BULBS • OKOS IZZÓK • SMART LEUCHTMITTEL

 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>1978</b> E27 / A60 / AC 220-240V 10W / 1000lm 3000K-6500K 25.000h / IP20 / 559</p> 					
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>1980</b> E14 / C37 / AC 220-240V 5W / 480lm 3000K-6500K 25.000h / IP20 / 559</p> 					
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>1979</b> GU10 / AC 220-240V 5W / 400lm 3000K-6500K 25.000h / IP20 / 559</p> 					
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>559</b> AAA 2x1,5W incl. 5-7m</p>					

 1513, 1987, 1988 1989



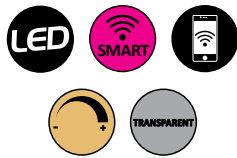


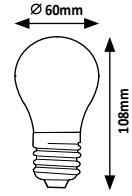





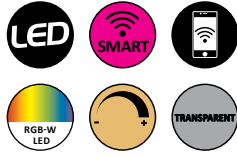


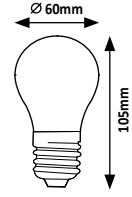

 1978, 1979, 1980



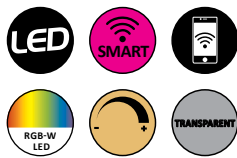
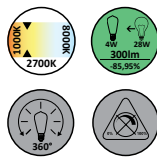

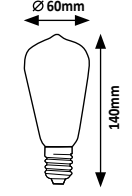





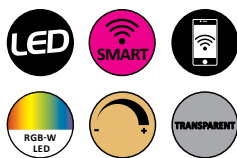


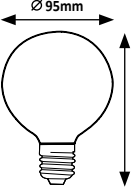


**Art. No. 559**      **Max. 30pcs**




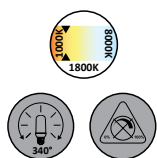

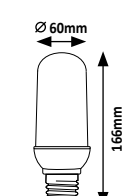

# SMART BULBS • OKOS IZZÓK • SMART LEUCHTMITTEL

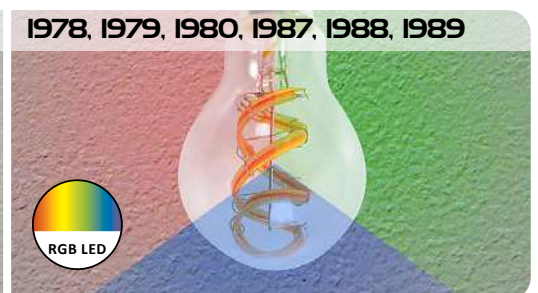
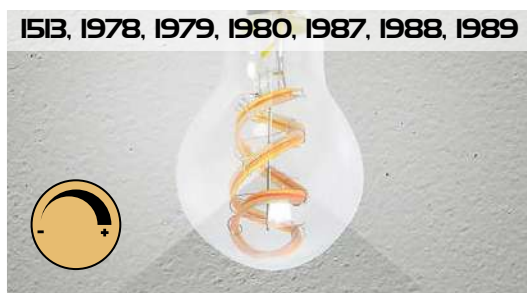
 <p><b>1513</b> E27 / A60 / AC 220-240V 6W / 700lm 2700K-6500K 25.000h / IP20</p> <p><i>NEW</i></p>						 <p>5 998250 315133</p>
--	---	---	--	---	---	--

 <p><b>1987</b> E27 / A60 / AC 220-240V 4W / 300lm / 2700K 15.000h / IP20</p> <p><i>NEW</i></p>						 <p>5 998250 319872</p>
--	---	---	--	---	---	--











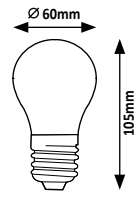





 <p><b>1988</b> E27 / ST64 / AC 220-240V 4W / 300lm / 2700K 15.000h / IP20</p> <p><i>NEW</i></p>						 <p>5 998250 319889</p>
--	--	--	---	--	--	---











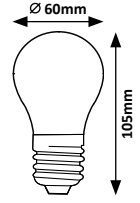





 <p><b>1989</b> E27 / G95 / AC 220-240V 4W / 300lm / 2700K 15.000h / IP20</p> <p><i>NEW</i></p>						 <p>5 998250 319896</p>
--	---	---	--	---	---	--











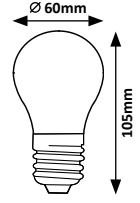





 <p><b>1442 Flamel</b> E27 / T40 / AC 220-240V 3W / 1800K 25.000h / IP20</p>						 <p>5 998250 314426</p>
---	---	---	--	---	---	--











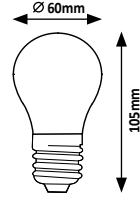

















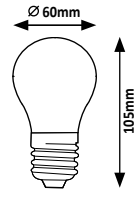





# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL











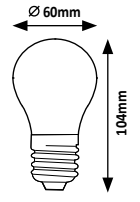

	<b>I596</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7,2W / 806lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 			 5 998250 315966
	<b>I696</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7,2W / 806lm / 4000K 20.000h / IP20			 			

	<b>I550</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7,2W / 806lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 			 5 998250 315508
	<b>I551</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7,2W / 806lm / 4000K 20.000h / IP20			 			



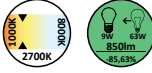

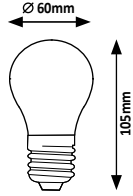

	<b>I586</b> E27 / A60 / AC 220-240V 9W / 1055lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 			 5 998250 315867
	<b>I587</b> E27 / A60 / AC 220-240V 9W / 1055lm / 4000K 20.000h / IP20			 			



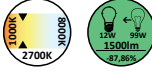

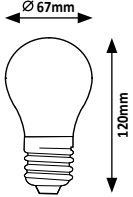

	<b>I608</b> E27 / A60 / AC 220-240V 6,5W / 800lm / 2700K 25.000h / IP20		    	 			 5 998250 316086
	<b>I609</b> E27 / A60 / AC 220-240V 6,5W / 800lm / 4000K 25.000h / IP20			 			



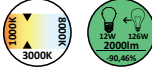

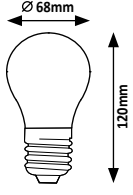

	<b>I524</b> E27 / A60 / AC 220-240V 10W / 850lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 			 5 998250 315249
	<b>I525</b> E27 / A60 / AC 220-240V 10W / 850lm / 4000K 20.000h / IP20			 			



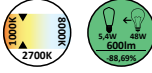

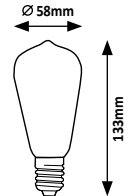

	<b>I999</b> E27 / A60 / AC 220-240V 5W / 280lm / 2000K 15.000h / IP20		    	 			 5 998250 319995
---	--	---	---	--	---	---	--



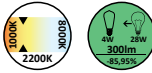

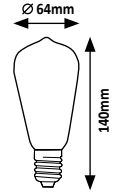

# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL



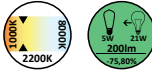

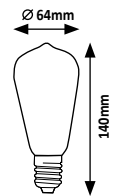

	<p><b>I657</b> E27 / A60 / AC 220-240V 9W / 850lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					

	<p><b>I994</b> E27 / A67 / AC 220-240V 12W / 1500lm / 2700K 25.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					
	<p><b>I995</b> E27 / A67 / AC 220-240V 12W / 1500lm / 4000K 25.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

	<p><b>I933</b> E27 / A68 / AC 230V 12W / 2000lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					
	<p><b>I934</b> E27 / A68 / AC 230V 12W / 2000lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

	<p><b>I659</b> E27 / ST58 / AC 220-240V 5,4W / 600lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					

	<p><b>I358</b> E27 / ST64 / AC 220-240V 4W / 300lm / 2200K 25.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					











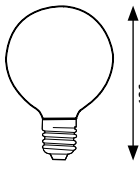






	<p><b>I359</b> E27 / ST64 / AC 220-240V 5W / 200lm / 2200K 25.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					











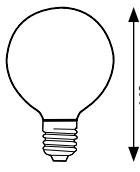






# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL











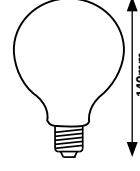






 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>2088</b> E27 / ST64 / AC 220-240V 10W / 1230lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>	<p>LED 360°</p> <p>TRANSPARENT</p> <p>E A ↑ G</p>	<p>1000K 2700K 4000K</p> <p>10W 85W 1230lm 88.45%</p>		<p>Ø 65mm</p> <p>140mm</p> 	<p>5 998250 320885</p> 
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>2087</b> E27 / ST64 / AC 220-240V 10W / 1200lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>	<p>LED 360°</p> <p>MILKY</p> <p>E A ↑ G</p>	<p>1000K 2700K 4000K</p> <p>10W 85W 1200lm 88.00%</p>		<p>Ø 65mm</p> <p>140mm</p> 	<p>5 998250 320878</p> 
	<p><b>2000</b> E27 / T32 / AC 220-240V 5W / 280lm / 2000K 15.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>AMBER</p> <p>G A ↑ G</p>	<p>1000K 2200K 2000K</p> <p>5W 27W 280lm 81.25%</p>		<p>Ø 32mm</p> <p>185mm</p> 	<p>5 998250 320007</p> 
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>1410</b> E27 / T45 / AC 220-240V 5W / 360lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>AMBER</p> <p>G A ↑ G</p>	<p>1000K 2200K</p> <p>5W 27W 360lm 88.63%</p>		<p>Ø 45mm</p> <p>110mm</p> 	<p>5 998250 314105</p> 
	<p><b>1595</b> E27 / G45 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>TRANSPARENT</p> <p>E A ↑ G</p>	<p>1000K 2700K</p> <p>4,2W 40W 470lm 89.50%</p> <p>1000K 4000K</p> <p>4,2W 40W 470lm 89.50%</p>	  	<p>Ø 45mm</p> <p>80mm</p> 	<p>5 998250 315959</p>   <p>5 998250 316956</p> 
 <p><b>NEW</b></p>	<p><b>2072</b> E27 / G45 / AC 220-240V 6W / 870lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>TRANSPARENT</p> <p>D A ↑ G</p>	<p>1000K 2700K</p> <p>6W 64W 870lm 91.00%</p> <p>1000K 4000K</p> <p>6W 64W 880lm 91.00%</p>	  	<p>Ø 45mm</p> <p>75mm</p> 	<p>5 998250 320724</p>   <p>5 998250 320731</p> 











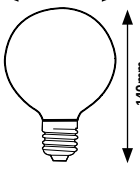













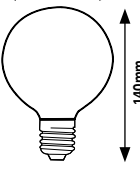

# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL











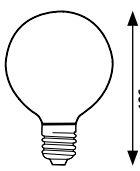

	<b>I598</b> E27 / G95 / AC 220-240V 7,2W / 806lm / 2700K 20.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 136mm	 5 998250 315980
	<b>I698</b> E27 / G95 / AC 220-240V 7W / 870lm / 4000K 20.000h / IP20 		 			  5 998250 316987

	<b>I938</b> E27 / G95 / AC 230V 12W / 2000lm / 3000K 20.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 140mm	 5 998250 319384
	<b>I939</b> E27 / G95 / AC 230V 12W / 2000lm / 4000K 20.000h / IP20 		 			  5 998250 319391











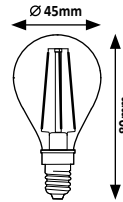





	<b>I381</b> E27 / G95 / AC 220-240V 8W / 1055lm / 2700K 25.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 140mm	 5 998250 313818
	<b>I382</b> E27 / G95 / AC 220-240V 8W / 1055lm / 4000K 25.000h / IP20 		 			  5 998250 313825











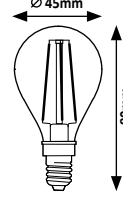

	<b>I419</b> E27 / G95 / AC 220-240V 4W / 350lm / 2200K 25.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 140mm	 5 998250 314198
---	---	---	--	---	--	--







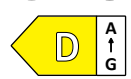



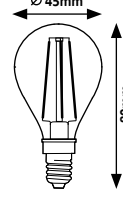

	<b>I420</b> E27 / G95 / AC 220-240V 5W / 200lm / 1900K 25.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 140mm	 5 998250 314204
---	---	---	--	---	--	--







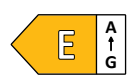



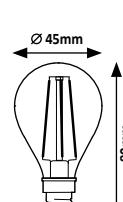





	<b>I658</b> E27 / G95 / AC 220-240V 5,4W / 510lm / 2700K 20.000h / IP20 	    	 		 Ø 95mm 136mm	 5 998250 316581
---	---	---	--	---	--	--











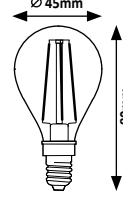

# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL











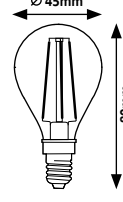

	<b>I594</b> E14 / G45 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 315942
	<b>I694</b> E14 / G45 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20			 			

	<b>I399</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 800lm / 3000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 313993
---	--	---	---	--	---	--	---

	<b>I400</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 850lm / 4000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 314006
--	--	---	---	--	--	---	--

	<b>I528</b> E14 / G45 / AC 220-240V 4W / 350lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 315287
	<b>I529</b> E14 / G45 / AC 220-240V 4W / 350lm / 4000K 20.000h / IP20			 			

	<b>2015</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 650lm / 3000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 320151
---	--	---	---	--	---	--	---

	<b>2016</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 625lm / 2700K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 45mm 80mm	 5 998250 320168
---	--	---	---	--	---	--	---

# LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL

	<b>I592</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 2700K 20.000h / IP20 					
	<b>I692</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20 					

	<b>I298</b> E14 / C37 / AC 220-240V 6W / 800lm / 3000K 20.000h / IP20 					
	<b>I299</b> E14 / C37 / AC 220-240V 6W / 850lm / 3000K 20.000h / IP20 					







	<b>I526</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 2700K 20.000h / IP20 					
	<b>I527</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20 					





	<b>I655</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 380lm / 2700K 20.000h / IP20 					
	<b>I527</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20 					





	<b>I655</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 380lm / 2700K 20.000h / IP20 					
	<b>I527</b> E14 / C35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20 					

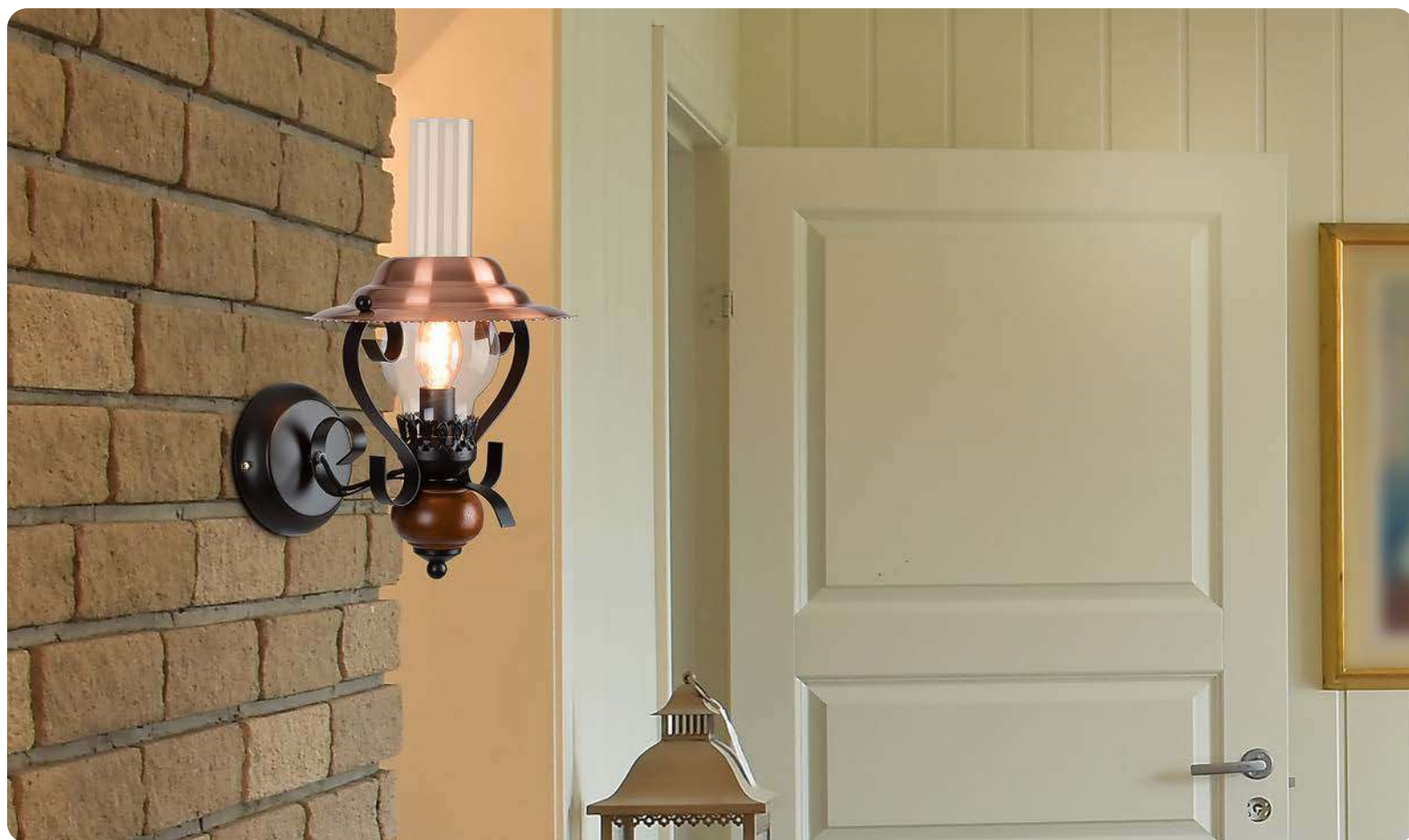


— LED FILAMENT BULBS • LED FILAMENTEK • FILAMENT LEUCHTMITTEL —











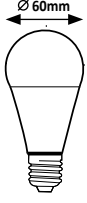











	<p><b>I593</b> E14 / CF35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 2700K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>TRANSPARENT</p> <p>E A ↑ G</p>	<p>2700K 3000K 4000K</p> <p>4,2W 40W 470lm 85,50%</p> <p>4000K 3000K 2700K</p> <p>4,2W 40W 470lm 85,50%</p>	 	<p>∅ 35mm</p> <p>110mm</p> 	 <p>5 998250 315935</p>
	<p><b>I693</b> E14 / CF35 / AC 220-240V 4,2W / 470lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					 <p>5 998250 316932</p>











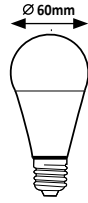











	<p><b>I998</b> E14 / C35 / AC 220-240V 2,5W / 136lm / 2000K 15.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	<p>LED 360°</p> <p>AMBER</p> <p>G A ↑ G</p>	<p>2000K 3000K</p> <p>2,5W 35W 136lm 83,33%</p> <p>2000K 3000K</p> <p>2,5W 35W 136lm 83,33%</p>		<p>35mm</p> <p>123mm</p> 	 <p>5 998250 319988</p>











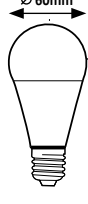






	<p><b>I656</b> E14 / CF35 / AC 220-240V 4,2W / 380lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>	<p>LED 360°</p> <p>AMBER</p> <p>F A ↑ G</p>	<p>2000K 3000K 4000K</p> <p>4,2W 34W 380lm 87,63%</p> <p>4000K 3000K</p> <p>4,2W 34W 380lm 87,63%</p>		<p>∅ 35mm</p> <p>100mm</p> 	 <p>5 998250 316567</p>




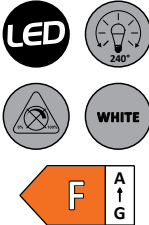
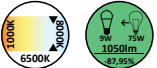

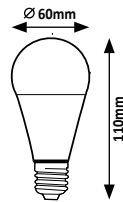

# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL


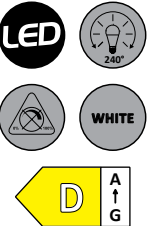
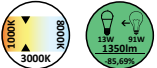

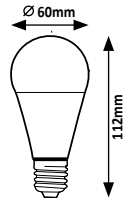

	<b>I465</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7W / 560lm / 3000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 60mm 108mm	 5 998250 314655
	<b>I466</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7W / 560lm / 4000K 20.000h / IP20			 			 5 998250 314662
	<b>I467</b> E27 / A60 / AC 220-240V 7W / 560lm / 6500K 20.000h / IP20			 			 5 998250 314679


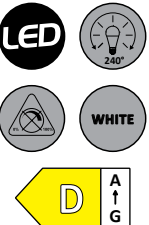
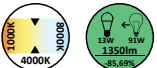

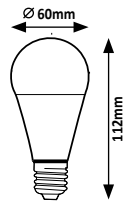

	<b>I530</b> E27 / A60 / AC 220-240V 8,5W / 806lm / 3000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 60mm 105mm	 5 998250 315300
	<b>I531</b> E27 / A60 / AC 220-240V 8,5W / 806lm / 4000K 20.000h / IP20			 			 5 998250 315317
	<b>I570</b> E27 / A60 / AC 220-240V 8W / 806lm / 6500K 20.000h / IP20			 			 5 998250 315706


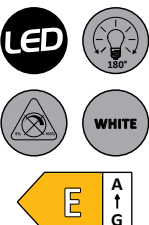
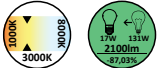

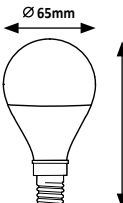

	<b>I618</b> E27 / A60 / AC 220-240V 12W / 1160lm / 3000K 20.000h / IP20		    	 		 Ø 60mm 110mm	 5 998250 316185
	<b>I638</b> E27 / A60 / AC 220-240V 12W / 1160lm / 4000K 20.000h / IP20			 			 5 998250 316383


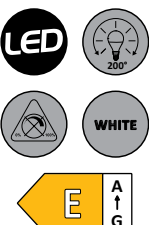
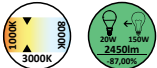

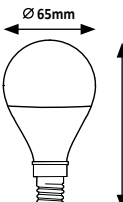

# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL



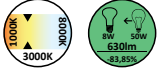

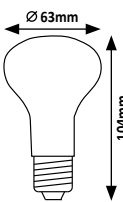

	<p><b>I571</b> E27 / A60 / AC 220-240V 9W / 1050lm / 6500K 20.000h / IP20</p> <p>COOL White</p>					

	<p><b>I582</b> E27 / A60 / AC 220-240V 13W / 1350lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					

	<p><b>I583</b> E27 / A60 / AC 220-240V 13W / 1350lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

	<p><b>I468</b> E27 / A65 / AC 230V 17W / 2100lm / 3000K 15.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					
	<p><b>I469</b> E27 / A65 / AC 230V 17W / 2100lm / 4000K 15.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

	<p><b>I969</b> E27 / A65 / AC 230V 20W / 2450lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					
	<p><b>I970</b> E27 / A65 / AC 230V 20W / 2450lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

	<p><b>I625</b> E27 / R64 / AC 220-240V 8W / 630lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>					
	<p><b>I627</b> E27 / R64 / AC 220-240V 7W / 630lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p>NATURAL White</p>					

# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL

	<b>I487</b> E27 / T37 / AC 220-240V 9W / 806lm / 3000K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I488</b> E27 / T37 / AC 220-240V 9W / 820lm / 4000K 15.000h / IP20						







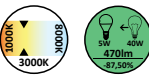
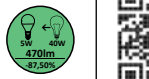

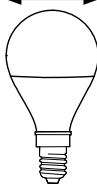

	<b>I615</b> E27 / G45 / AC 220-240V 5W / 440lm / 3000K 20.000h / IP20		  	 			
	<b>I635</b> E27 / G45 / AC 220-240V 5W / 440lm / 4000K 20.000h / IP20						







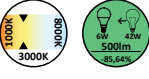
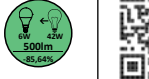

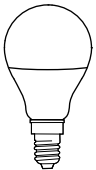

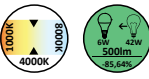
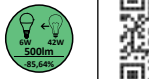


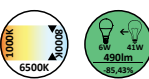
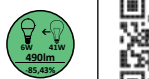


	<b>I689</b> E27 / G45 / AC 220-240V 8W / 900lm / 3000K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I599</b> E27 / G45 / AC 220-240V 8W / 900lm / 4000K 15.000h / IP20						







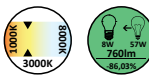
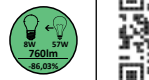

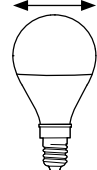

	<b>I577</b> E27 / G95 / AC 220-240V 14W / 1521lm / 2700K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I576</b> E27 / G95 / AC 220-240V 15W / 1521lm / 4000K 15.000h / IP20						







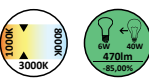
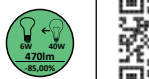

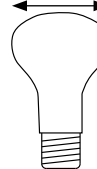









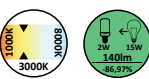
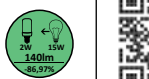

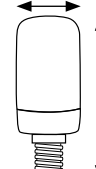

# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL

 <p><b>2070</b> E14 / G45 / AC 220-240V 5W / 470lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p><b>WARM White</b></p>	    <p><b>WHITE</b></p> 	  	 <p>∅ 46mm</p> <p>80mm</p>	 <p>5 998250 320700</p>

 <p><b>1645</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 500lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p><b>WARM White</b></p>	    <p><b>WHITE</b></p> 	  	 <p>∅ 45mm</p> <p>78mm</p>	 <p>5 998250 316451</p>			
					<p><b>1685</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 500lm / 4000K 20.000h / IP20</p> <p><b>NATURAL White</b></p>	  	 <p>5 998250 316857</p>
					<p><b>1573</b> E14 / G45 / AC 220-240V 6W / 490lm / 6500K 20.000h / IP20</p> <p><b>COOL White</b></p>	  	 <p>5 998250 315737</p>

 <p><b>1802</b> E14 / G45 / AC 230V 8W / 760lm / 3000K 15.000h / IP20</p> <p><b>WARM White</b></p>	    <p><b>WHITE</b></p> 	  	 <p>∅ 45mm</p> <p>80mm</p>	 <p>5 998250 318028</p>

 <p><b>1626</b> E14 / R50 / AC 220-240V 6W / 470lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p><b>WARM White</b></p>	    <p><b>WHITE</b></p> 	  	 <p>∅ 50mm</p> <p>90mm</p>	 <p>5 998250 316260</p>

 <p><b>1588</b> E14 / T18 / AC 220-240V 2W / 140lm / 3000K 20.000h / IP20</p> <p><b>WARM White</b></p>	    <p><b>WHITE</b></p> 	  	 <p>∅ 18mm</p> <p>52mm</p>	 <p>5 998250 315881</p>



# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL

	<b>I610</b> E14 / C37 / AC 220-240V 5W / 400lm / 3000K 20.000h / IP20		  	 			
	<b>I630</b> E14 / C37 / AC 220-240V 5W / 415lm / 4000K 20.000h / IP20						

	<b>I567</b> E14 / C37 / AC 230V 8W / 760lm / 3000K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I569</b> E14 / C37 / AC 230V 8W / 760lm / 4000K 15.000h / IP20						








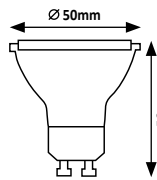








	<b>I572</b> E14 / C37 / AC 220-240V 7W / 620lm / 6500K 20.000h / IP20		  	 			
--	--	--	----------	------	--	--	--








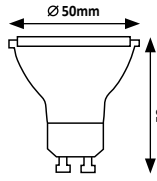








	<b>I532</b> GU10 / AC 220-240V 3W / 240lm / 2700K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I533</b> GU10 / AC 220-240V 3W / 240lm / 4000K 15.000h / IP20						








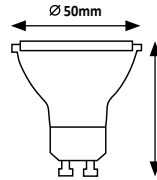








	<b>I647</b> GU10 / AC 220-240V 5W / 380lm / 3000K 15.000h / IP20		  	 			
	<b>I687</b> GU10 / AC 220-240V 5W / 380lm / 4000K 15.000h / IP20						








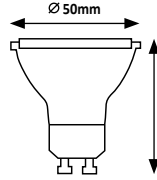








	<b>I590</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 540lm / 3000K 20.000h / IP20		  	 			
	<b>I690</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 540lm / 4000K 20.000h / IP20						








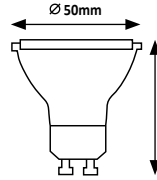








# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL








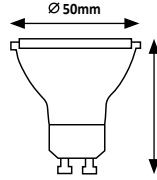








	<b>I016</b> GU10 / AC 220-240V 8W / 810lm / 3000K 25.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 56mm	 5 998250 310169
	<b>I017</b> GU10 / AC 220-240V 8W / 810lm / 4000K 25.000h / IP20		 	 			 5 998250 310176

	<b>I574</b> GU10 / AC 220-240V 6W / 490lm / 3000K 15.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 58mm	 5 998250 315744
	<b>I575</b> GU10 / AC 220-240V 6W / 490lm / 4000K 15.000h / IP20		 	 			 5 998250 315751









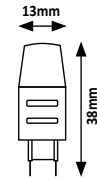




	<b>I100</b> GU10 / AC 220-240V 5W / 400lm / 3000K 20.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 55mm	 5 998250 311005
	<b>I422</b> GU10 / AC 220-240V 4W / 345lm / 4000K 25.000h / IP20		 	 			 5 998250 314228









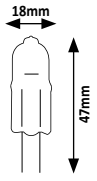




	<b>I485</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 500lm / 3000K 20.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 55mm	 5 998250 314853
	<b>I486</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 550lm / 4000K 20.000h / IP20		 	 			 5 998250 314860









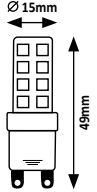




	<b>I485</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 500lm / 3000K 20.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 55mm	 5 998250 314853
	<b>I486</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 550lm / 4000K 20.000h / IP20		 	 			 5 998250 314860









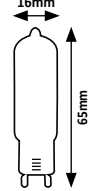




	<b>I485</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 500lm / 3000K 20.000h / IP20		 	 		 Ø 50mm 55mm	 5 998250 314853
	<b>I486</b> GU10 / AC 220-240V 7W / 550lm / 4000K 20.000h / IP20		 	 			 5 998250 314860









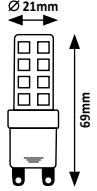




# LED BULBS • LED IZZÓK • LED LEUCHTMITTEL

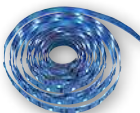
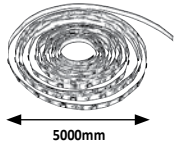
 <p><b>I949</b> G4 / AC 220-240V 2W / 230lm / 3000K 15.000h / IP20</p>		   				
						




 <p><b>I957</b> G4 / AC 220-240V 2W / 140lm / 3000K 15.000h / IP20</p>		   				
						




 <p><b>I624</b> G9 / AC 220-240V 3,5W / 320lm / 2700K 25.000h / IP20</p>		   				
						




 <p><b>I483</b> G9 / AC 220-240V 4W / 460lm / 3000K 20.000h / IP20</p>		   				
						




 <p><b>I996</b> G9 / AC 220-240V 8W / 800lm / 3000K 25.000h / IP20</p>		   				
						

	<p><b>4552 Todd</b>                  RGB LED / 230V / 12W                  RGB+4000K                  50.000h / IP20</p>	<p>NATURAL White</p>	<p>LED 120°                  5M                  WHITE</p>	<p>1000K 3000K 4000K                  RGB LED</p>		<p>5 998250 345529</p>
--	--	----------------------	--	---	---	------------------------

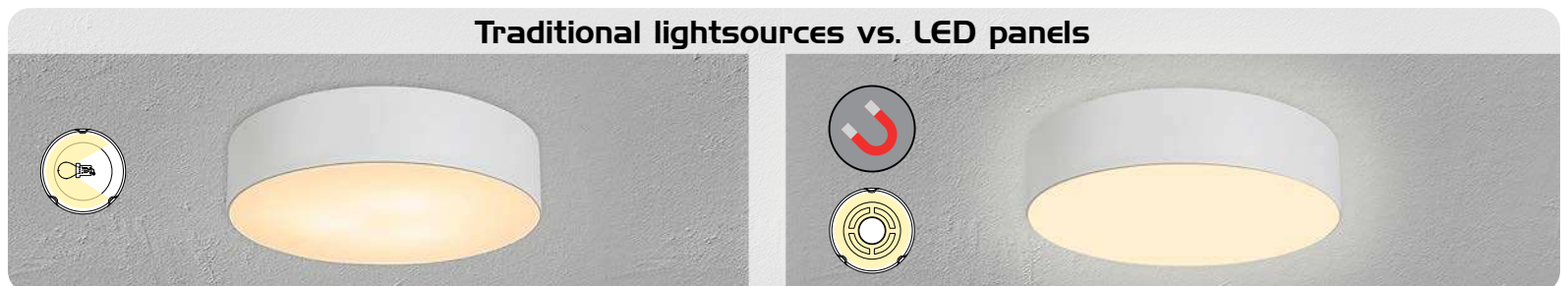
	<p><b>2137</b>                  LED / AC 220-240V                  12W / 1450lm / 3000K                  25.000h / IP20</p>	<p>WARM White</p>	<p>LED 120°                  TRANSPARENT                  D A ↑ G</p>	<p>1000K 3000K 4000K                  12W 95W 1450lm                  87,53%</p>		<p>23mm                  165mm</p>	<p>5 998250 321370</p>
	<p><b>2138</b>                  LED / AC 220-240V                  12W / 1600lm / 4000K                  25.000h / IP20</p>	<p>NATURAL White</p>		<p>1000K 3000K 4000K                  12W 104W 1600lm                  88,45%</p>			







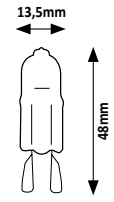







	<p><b>2139</b>                  LED / AC 220-240V                  16W / 2000lm / 3000K                  25.000h / IP20</p>	<p>WARM White</p>	<p>LED 120°                  TRANSPARENT                  D A ↑ G</p>	<p>1000K 3000K 4000K                  16W 120W 2000lm                  87,27%</p>		<p>23mm                  220mm</p>	<p>5 998250 321394</p>
	<p><b>2140</b>                  LED / AC 220-240V                  16W / 2300lm / 4000K                  25.000h / IP20</p>	<p>NATURAL White</p>		<p>1000K 3000K 4000K                  16W 143W 2300lm                  88,72%</p>			







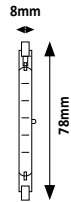






	<p><b>2141</b>                  LED / AC 220-240V                  24W / 3000lm / 3000K                  25.000h / IP20</p>	<p>WARM White</p>	<p>LED 120°                  TRANSPARENT                  D A ↑ G</p>	<p>1000K 3000K 4000K                  24W 177W 3000lm                  88,47%</p>		<p>23mm                  290mm</p>	<p>5 998250 321417</p>
	<p><b>2142</b>                  LED / AC 220-240V                  24W / 3100lm / 4000K                  25.000h / IP20</p>	<p>NATURAL White</p>		<p>1000K 3000K 4000K                  24W 182W 3100lm                  88,84%</p>			







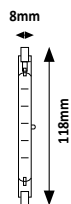

	<p><b>2141</b>                  LED / AC 220-240V                  24W / 3000lm / 3000K                  25.000h / IP20</p>	<p>WARM White</p>	<p>LED 120°                  TRANSPARENT                  D A ↑ G</p>	<p>1000K 3000K 4000K                  24W 177W 3000lm                  88,47%</p>		<p>23mm                  290mm</p>	<p>5 998250 321417</p>
	<p><b>2142</b>                  LED / AC 220-240V                  24W / 3100lm / 4000K                  25.000h / IP20</p>	<p>NATURAL White</p>		<p>1000K 3000K 4000K                  24W 182W 3100lm                  88,84%</p>			

Traditional lightsources vs. LED panels











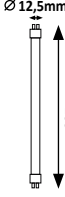

	<b>1728</b> G9 / AC 220-240V 42W / 625lm / 2700K 2.000h / IP20		 				
	<b>1774</b> G9 / AC 220-240V 28W / 370lm / 2700K 2.000h / IP20		 				









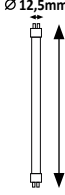

	<b>1757</b> R7s / AC 220-240V 80W / 1380lm / 2900K 2.000h / IP20		 				
	<b>1758</b> R7s / AC 220-240V 120W / 2220lm / 2700K 2.000h / IP20						









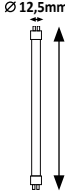

	<b>1754</b> R7s / AC 220-240V 120W / 2220lm / 2700K 2.000h / IP20		 				
--	--	---	---	---	--	--	--









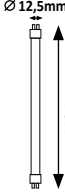



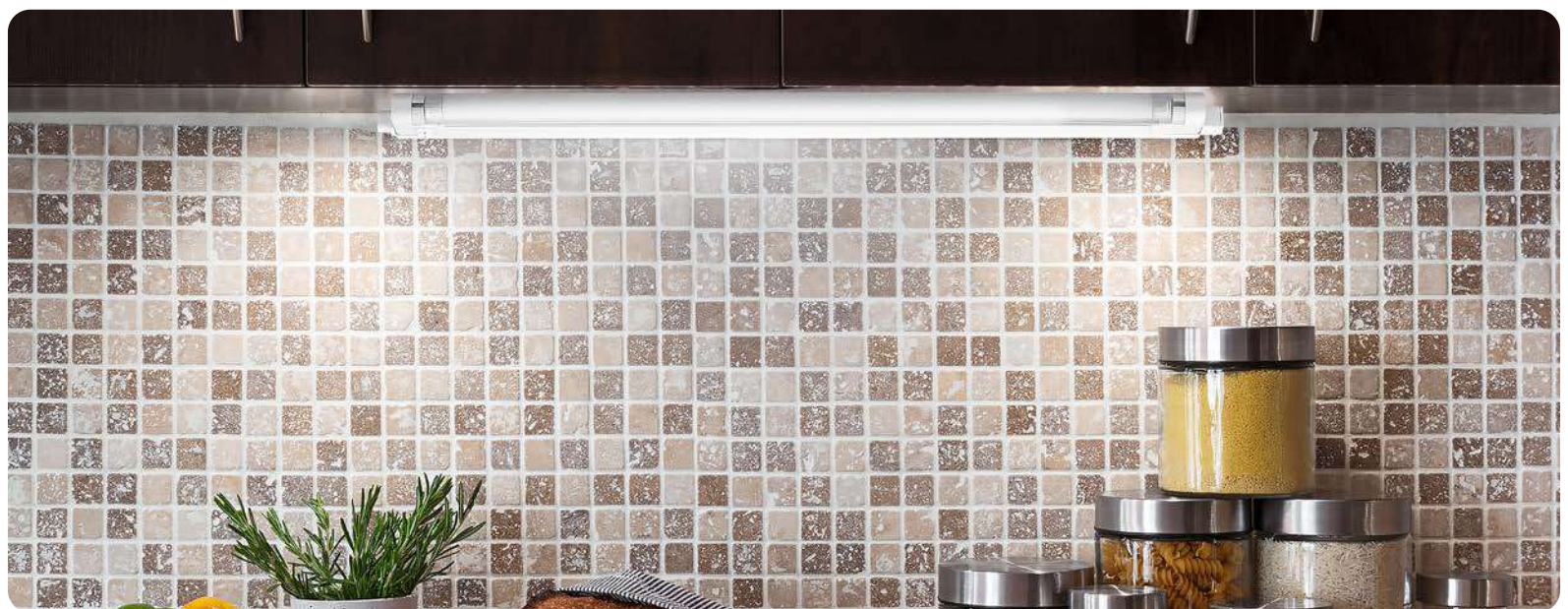
# FLUORESCENT TUBES • FÉNYCSÖVEK • LEUCHTSTOFFFRÖHREN

	<p><b>I741</b>                  G5 / T4 / AC 220-240V                  8W / 504lm / 2700K                  8.000h / IP20</p>		   				
---	--	---	---	---	---	---	---









	<p><b>I742</b>                  G5 / T4 / AC 220-240V                  12W / 756lm / 2700K                  8.000h / IP20</p>		   				
---	---	---	---	---	---	---	---




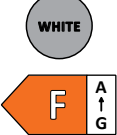


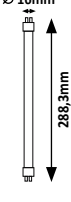

	<p><b>I743</b>                  G5 / T4 / AC 220-240V                  16W / 1008lm / 2700K                  8.000h / IP20</p>		   				
--	--	---	--	--	--	--	--




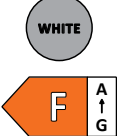


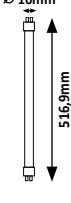

	<p><b>I744</b>                  G5 / T4 / AC 220-240V                  20W / 1500lm / 2700K                  8.000h / IP20</p>		   				
---	--	---	---	---	---	---	---




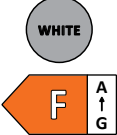






# FLUORESCENT TUBES • FÉNYCSÖVEK • LEUCHTSTOFFFRÖHREN

	<p><b>I745</b>                  G5 / T4 / AC 220-240V                  30W / 2400lm / 2700K                  8.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	  <p>WHITE</p> 			<p>Ø 12,5mm</p>  <p>751,5mm</p>	 5 998250 317458
---	--	--	---	---	--	--

	<p><b>I746</b>                  G5 / T5 / AC 220-240V                  8W / 688lm / 2700K                  12.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	  <p>WHITE</p> 			<p>Ø 16mm</p>  <p>288,3mm</p>	 5 998250 317465
---	---	--	---	---	--	--

	<p><b>I747</b>                  G5 / T5 / AC 220-240V                  13W / 1118lm / 2700K                  12.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	  <p>WHITE</p> 			<p>Ø 16mm</p>  <p>516,9mm</p>	 5 998250 317472
--	---	---	--	--	---	---

	<p><b>I748</b>                  G5 / T5 / AC 220-240V                  21W / 1890lm / 2700K                  12.000h / IP20</p> <p>WARM White</p>	  <p>WHITE</p> 			<p>Ø 16mm</p>  <p>849mm</p>	 5 998250 317489
---	---	--	---	---	--	--



# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



	Symbols	Jelölések	Bezeichnungen	Symboles	Jména
	new	új	neu	nouveau	nový
	LED	LED	LED	LED	LED
	Phone App Controllable	Telefonos applikációval vezérelhető	Steuerbar über Telefon-App	Contrôlable via Téléphonique App	Lze ovládat aplikací v telefonu
	Remote and/or Phone App Controllable	Távírányítóval és/vagy telefonos applikációval is vezérelhető	Steuerbar über Fernbedienung und/oder Telefon-App	Contrôlable par la Télécommande et/ou via Téléphonique App	Ovladatelné dálkově a/nebo aplikací v telefonu
	Smart product	Okos termék	intelligentes Produkt	produit intelligent	chytrý produkt
	warm white	meleg fehér	warmweiß	blanc chaud	teplá bílá
	natural white	természetes fehér	naturweiß	blanc naturel	přírodní bílá
	cool white	hideg fehér	kaltweiß	blanc froid	studená bílá
	colour temperature variable with remote control	távírányítóval állítható színhőmérséklet	Mit fernbedienung einstellbare Farbtemperatur	Température de couleur réglable par télécommande	Nastavení teploty chromatičnosti dálkovým ovladačem
	colour teperature in the Kelvin scale	Kelvin érték	Kelvin-Wert	Valeur Kelvin	teplota světla v Kelvinové stupnici
	illuminating power regulator	szabályozható fényerő	Dimmer	Regleur d'intensité de la lumière	regulátor jasu
	with remote control	távírányítóval	mit Fernbedienung	avec télécommande	s dálkovým ovladačem
	flame effect	láng effekt	Flammeneffekt	effet flamme	efekt ohně
	Colour change LED	színváltós LED	Farbwechsel-LED	LED à changement de couleurs	LED diódy střídající barvu
	equivalent power	fényáram egyenértékűség	Lichtstromgleichwertigkeit	Equivalence de flux lumineux	Úspora energie při ekvivalentním světelném toku ve srovnání s konvenční žárovkou
	lighting angle	világítási szög	Beleuchtungswinkel	angle d'éclairage	úhel osvětlení
	Not suitable for operation with dimmer	fényerőszabályozóval való működtetésre nem alkalmas	Nicht geeignet zur Verwendung mit Lichtstärkereglér	Elle non peut être utilisée avec variateur d'intensité	Ne vhodné k provozování s regulátorem intenzity jasu



# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



	Označenia	Oznaczenia	Позначення	Simboluri	Označavanje
	Nový	nowy	новий	nou	novo
	LED	LED	LED	LED	LED
	Možno ovládať aplikáciou v telefóne	Możliwość obsługi przez aplikację	Можливість керування за допомогою мобільного додатку	Controlabil prin aplicație mobilă	Kontrola preko telefonske aplikacije
	Ovládateľné diaľkovo a/alebo aplikáciou v telefóne	Sterowanie Zdalne i/lub przez Aplikację	Можливість керування за допомогою пульта дистанційного керування та/або мобільного додатку	Controlabil prin telecomandă și/ sau aplicație pentru telefon	Mogućnost kontrole daljinskim upravljačem i/ili aplikacijom telefona
	inteligentný produkt	inteligentny produkt	розумний продукт	produs inteligent	паметан производ
	teplá biela	ciepła biel	теплий білий	albă rece	toplo bela
	prirodzená biela	naturalna biel	звичайний білий	albă naturală	prirodno bela
	studená biela	chłodna biel	холодний білий	albă caldă	hladno bela
	Možnosť nastavenia teploty farieb s diaľkovým ovládačom	Zmienna temperatura barwowa za pomocą pilota	Регулювання кольорової температури через пульт дистанційного керування	Temperatura culorii reglabilă de la telecomandă	Sa daljinskim prekidačem može da se podesi temperatura boja
	farebná teplota (Kelvin)	Temperatura barwowa w Kelwinach	колір за шкалою Кельвіна	Temperatura culorii pe scara Kelvin	boja svetlosti u Kelvinima
	regulátor jasu	regulator natężenia światła	регулятор потужності світла	regulator intensitate lumina	regulator svetlosti
	s diaľkovým ovládaním	z pilotem zdalnego sterowania	з пультом дистанційного управління	cu telecomandă	sa daljinskim upravljačem
	efekt ohňa	efekt płomienia	ефект полум'я	efect flacără	efekat plamena
	LED s meniacou sa farbou	Zmieniający kolor LED	Світлодіоди зі зміною кольору	LED RGB	LED sa promjenjivim bojama
	Úspora energie pri ekvivalentnom svetelnom toku v porovnaní s konvenčnou žiarovkou	Równoważnik strumienia świetlnego	Еквівалентність джерела світла	Echivalentul fluxului luminos	Ekvivalentnost kapaciteta svetlosti
	osvetľovací uhol	kąt oświetlenia	кут освітлення	unghi de iluminare	ugao osvetljavanja
	Ne vhodná na stmievanie	Nie nadaje się do pracy z dimmerem	не Підходить для роботи з регулятором затемнення	Nu potrivit pentru utilizarea cu control dimmer	Pogodan je za rad sa regulatorom svetlosti

# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



CRO



SLO



BUL



LTU



LVA



EST

	Oznake	Oznake	Символи	Simboliai	Simboli	Sümbolid
	novo	novo	ново	naujas	jauns	uus
	LED	LED	LED	LED	LED	LED
	Telefonska aplikacija kojom je moguće upravljati	Upravljanje s telefonsko aplikacijom	Може да се управљава от приложение за телефон	Telefono programėlė Kontroluojama	To var kontrolēt ar tālruņa lietojumprogrammu	Mobiiliāpīga juhitav
	Može se kontrolirati daljinski i/ ili pomoću telefonske aplikacije	Upravljanje na daljavo in/ali s telefonsko aplikacijom	Може да се управљава от дистанционно управление и/или приложение за телефон	Valdoma nuotoliniu būdu ir (arba) telefono programėlė	Vadāms ar tālvadības pultī un/vai tālruņa lietotni	Juhitav puldi ja/või mobiiliāpīga
	pametnan proizvod	pameten izdelek	интелигентен продукт	protingas produktas	gudrs produkts	tark toode
	toplo bijela	toplo bela	топло бяло	šiltai balta	silti balts	soe valge
	prirodno bijela	naravna bela	естественно бяло	natūraliai balta	dabīgi balts	loomulik valge
	hladno bijela	hladno bela	студено бяло	šaltai balta	vēsi balts	külm valge
	Pomoću daljinskog prekidača možete podesiti temperaturu boje	Barvno temperaturo lahko nastavite z daljinskim stikalom	Регулиране на цветната температура с дистанционно управление	Kintanti spalvinė temperatūra su nuotoliniu pulteliu	Maināma krāsu temperatūra ar tālvadības pultī	Muutuv värvustemperatuur kaugjuhtimisega
	temperatura boje u Kelvin skali	Kelvinska vrednost	цветна температура по скалата на Келвин	spalvos temperatūra pagal Kelvinus	krāsas temperatūra pēc Kelvina	Kelvini väärtus
	regulator jačie svetla	zatemnilnik	с регулатор за силата на светлина	pritemdymo įtaisas	gaismmainis	hāmardi
	s daljinskim upravljачem	z daljinskim upravljalnikom	с дистанционно управление	su nuotoliniu pulteliu	ar tālvadības pultī	kaugjuhtimispuldīga
	efekt plamena	učinek plamena	ефект на пламяк	liepsnos efektas	liesmu efekts	leegiefekt
	LED s promjenjivim bojama	LED diode s spremenljivim barvama	LED с променлива светлина	Spalvų keičiantis LED	Maināmas krāsas LED	Vārvi vahetav LED
	Ekvivalentnost kapaciteta svetlosti	Varčevanje z energijo v primerjavi z običajnimi žarnicami	Еквивалентен светлинен поток	ryškumo ekvivalentas	spilgtums ekvivalents	heleduse ekvivalent
	kut osvetljavanja	kot osvetlitve	ъгъл на осветяване	apšvietimo kampas	apgaismojuma leņķis	valguse nurk
	Ne pogodan je za rad s regulatorom svetla	Ne primeren za delovanje z dimmerjem.	не годна за ползване с регулиране на светлинния интензитет	Ne pritaikyta naudoti su šviesumo reguliatoriumi	Nē piemērots darbībai ar gaismmaini	Ei sobilik kasutamiseks hāmardīga

# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



GBR



HUN



GER



FRA



CZE

Symbols	Jelölések	Bezeichnungen	Symboles	Jména	
	works on the principle of magnetic induction	mágneses indukció elvén működik	Funktioniert nach dem Prinzip der magnetischen Induktion	Cela fonctionne sur le principe de l'induction magnétique	Funguje na principu magnetické indukce
	with USB cable and adaptor	USB vezetékkel és adapterrel	mit USB Kabeln und Adapter	avec câble USB et adaptateur	USB kabel a adaptér
	Remote Control Range 5-7 meters	Távírányító hatótávolság 5-7 méter	Fernbedienung Reichweite 5-7 Meter	Télécommandes Portée de 5-7 mètres	Dosah dálkového ovladače 5-7 metrů
	Remote Control can be paired with up to 30 products simultaneously	A távírányító egyszerre max. 30 db termékkel párosítható	Die Fernbedienung kann mit bis zu 30 Produkten gleichzeitig gepaart werden	La télécommande peut être jumelée à 30 produits simultanément	Dálkové ovládání lze spárovat až s 30 produkty současně
	Factory-Set Pairing - no pairing needed by customer	Gyárilag Párosítva – vevőnek már nem kell párosítani	Werkseitig eingestelltes Pairing - kein Pairing durch den Kunden erforderlich	Appairage réglé en usine - aucun appairage nécessaire pour le client	Párování nastavené ve výrobě – zákazník nepotřebuje žádné párování
	IR - InfraRed Remote Control	IR – infravörös távírányító	IR – Infrarot-Fernbedienung	IR - Télécommande Infrarouge	IR - Infračervené dálkové ovládání
	battery included	elemet tartalmaz	inklusive Batterie	pile incluse	součástí balení je baterie
	Does not include a remote control	távírányítót nem tartalmaz	Fernbedienung nicht enthalten	Télécommande non incluse	Bez dálkového ovladače
	pieces/set	darab/szett	Stück/Set	pcs/kit	ks/set
	length	hossz	Länge	longueur	délka
	night light function	éjszakai funkció	Nachtfunktion	fonction nuit	funkce nočního světla
	transparent	átlátszó	transparent	transparent	průhledná
	amber	borostyán	Bernstein	ambre	jantar
	milky	Tejüveg	Milky	Milky	Milky
	tinted colour	füst színű	Rauchfarbig	fumée	dýmová barva
	white	fehér	Weiss	blanc	bílá
	silver	ezüst	Silber	argent	stříbrná

# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



	Označenia	Oznaczenia	Позначення	Simboluri	Označavanje
	Funguje na princípe magnetickej indukcie	działa na zasadzie indukcji magnetycznej	Він працює за принципом магнітної індукції	Funcționează pe principiul inducției magnetice	radi na principu magnetne indukcije
	s USB káblom a adaptérom	z kablem USB i adapterem	із USB-кабелем та адаптером	Cablu USB și adaptor	sa USB priključkom i adapterom
	Dosah diaľkového ovládača 5-7 metrov	Zasięg Pilotu 5-7 metrów	Радіус дії пульта дистанційного керування 5-7 метрів	Telecomandă Rază de acțiune 5-7 m	Domet daljinskog upravljača 5-7 m
	Diaľkové ovládanie je možné spárovať až s 30 produktmi súčasne	Pilot może być sparowany jednocześnie z maksymalnie 30 urządzeniami	Пульт дистанційного керування може бути приєднаний одночасно до 30 пристроїв	Telecomanda poate fi asociată simultan cu până la 30 de produse	Daljinski upravljač može da se spari sa do 30 proizvoda istovremeno
	Párovanie nastavené vo výrobe – zákazník nepotrebuje žiadne párovanie	Parowanie Ustawione Fabrycznie - brak konieczności parowania	Заводське налаштування приєднання - приєднання не потрібно клієнту	Asociere setată din fabrică - nu este necesară asocierea de către client	Fabričko sparivanje - korisnik ne mora da sprovodi sparivanje
	IR - Infračervené diaľkové ovládanie	IR — Pilot na Podczerwień	ІЧ - інфрачервоний пульт дистанційного керування	IR - Telecomandă cu infraroșu	IC - Infracrveni daljinski upravljač
	súčasťou balenia je batéria	Bateria w zestawie	батарея додається	bateria este inclusă	baterija u opremi
	Diaľkové ovládanie nie je súčasťou balenia	Pilot nie jest częścią zestawu	Не містить пульт дистанційного керування	Nu conține telecomandă	Daljinski upravljač nije u setu
	ks/set	szt/opakowanie	шт./В наборі	buc/set	kom/set
	dĺžka	długość	довжина	lungime	dužina
	funkcia nočného svetla	Funkcja światła nocnego	функція нічника	Funcție lumina de noapte	funkcija noćno svetlo
	priehľadná	przezroczysty	прозорий	transparent	providan
	jantár	bursztynowy	бурштиновий	galben de chihlimbar	bršljan
	Milky	Milky	Milky	Milky	Milky
	dymová	przydymiony	димчастий	fumuriu	boje dima
	biela	biały	білий	alb	belo
	strieborná	srebrny	срібний	argintiu	srebrno

# KEY OF SYMBOLS • JELMAGYARÁZAT • ZEICHENERKLÄRUNG



CRO



SLO



BUL



LTU



LVA



EST

	Oznake	Oznake	Символи	Simboliai	Simboli	Sümbolid
	Radi na principu magnetne indukcije	Deluje na principu magnetne indukcije	Работи на принципа на магнитната индукция	Veikia magnetinės indukcijos principu	Darbojas pēc magnētiskās indukcijas principa	Toimib magnetinduktsiooni põhimõttel
	s USB priključkom i adapterom	z USB priključkom in adapterjem	с USB кабел и адаптер	su USB kabeliu ir adapteriu	ar USB kabeli un adapteri	USB-kaabli ja adapteriga
	Daljinski upravljač Domet 5 - 7 metara	Doseg daljinskega upravljalnika 5-7 metrov	Обхват на дистанционното управление 5-7 метра	Nuotolinio valdymo atstumas 5-7 metrai	Tālvadības pults darbības rādiuss: 5-7 metri	Kaugjuhtimispuļt tūolūtusega 5-7 meetrit
	Daljinski upravljač može se istovremeno upariti s do 30 proizvoda	Daljinski upravljalnik lahko seznanite z do 30 izdelki hkrati	Дистанционното управление може да бъде сдвоено с до 30 продукта едновременно	Nuotolinio valdymo pultas vienu metu gali būti susietas su iki 30 gaminių	Tālvadības pulti var savienot pāri ar līdz pat 30 produktiem vienlaikus	Kaugjuhtimispuļt saab olla korraga paaristatud kuni 30 tootega
	Tvornički namješteno uparivanje - korisnik ne mora uparivati	Tovarniško nastavljeno seznanjanje - kupcu ni treba seznanjati	Фабрично настроено сдвояване - не е необходимо сдвояване от клиента	Gamykloje nustatytas susiejimas - klientui susieti nereikia	Rūpnīcas iestatījuma savienošana pāri — klientam nav nepieciešams savienot pāri	Tehases paaristatud - kliendil ei ole vaja seadmeid ise paaristada
	IR - infracrveni daljinski upravljač	IR - infrardeči daljinski upravljalnik	IR - инфрачервено дистанционно управление	IR - infraraudonųjų spindulių nuotolinio valdymo pultas	IR — infrasarkanā tālvadības pults	Infrapunakaugjuhtimispuļt
	baterija je uključena	baterije so vključene	предоставена батерия	su baterija	baterija ietilpst komplektā	patarei kuulub komplekti
	Daljinski upravljač nije u setu	Ne vsebuje daljinskega upravljalca	Не включва дистанционно управление	Nuotolinio valdymo pultelis nepridedamas	Tālvadības pults nav iekļauta komplektā	Pult ei ole komplektis
	kom/set	ks/set	бр./опаковка	vnt./rinkinys	gab./komplektā	tükki/komplekt
	dužina	dolžino	дължина	ilgio	garums	pikkus
	funkcija noćnog svjetla	noćna funkcija	функция нощна светлина	naktinio apšvietimo funkcija	nakts apgaismojuma funkcija	õine funktsioon
	proziran	prozorno	прозрачен	skaidri	caurspīdīgs	läbipaistev
	bršljan	bršljan	кехлибарено	gintaras	dzintars	merevaigukollane
	Milky	Milky	Milky	Pieno	Milky	Milky
	indigo plava	barva dima	прозиращо кафяво	su atspalviu	tonēta krāsa	toonitud värv
	bijelo	belo	бял	balta	balts	valge
	srebrno	srebrno	сребърен	sidabrinė	sudraba	hõbe

# CONTENTS • TARTALOMJEGYZÉK • INHALTSVERZEICHNIS

New	Art. number	Page	Colour	Socket	Form
Új	Cikkszám	Oldal	Szín	Foglatat	Forma
Neu	Art. nummer	Seite	Farbe	Fassung	Bilden

<b>NEW</b>	559	4	white	x	x
	1016	18	white	GU10	x
	1017	18	white	GU10	x
	1100	18	transparent	GU10	x
	1298	11	transparent	E14	C37
	1299	11	transparent	E14	C37
	1358	7	amber	E27	ST64
	1359	7	tinted colour	E27	ST64
	1381	9	milky	E27	G95
	1382	9	milky	E27	G95
	1399	10	transparent	E14	G45
	1400	10	transparent	E14	G45
<b>NEW</b>	1410	8	amber	E27	T45
	1419	9	amber	E27	G95
	1420	9	tinted colour	E27	G95
	1422	18	transparent	GU10	x
	1442	5	white	E27	T40
	1465	13	white	E27	A60
	1466	13	white	E27	A60
	1467	13	white	E27	A60
	1468	14	white	E27	A65
	1469	14	white	E27	A65
	1483	19	transparent	G9	x
	1484	19	transparent	G9	x
	1485	18	silver	GU10	x
	1486	18	silver	GU10	x
	1487	15	white	E27	T37
	1488	15	white	E27	T37
	1513	5	transparent	E27	A60
	1524	6	milky	E27	A60
	1525	6	milky	E27	A60
	1526	11	milky	E14	C35
	1527	11	milky	E14	C35
	1528	10	milky	E14	G45
	1529	10	milky	E14	G45
	1530	13	white	E27	A60
	1531	13	white	E27	A60
	1532	17	white	GU10	x
	1533	17	white	GU10	x
	1550	6	transparent	E27	A60
	1551	6	transparent	E27	A60
	1567	17	white	E14	C37
	1569	17	white	E14	C37
	1570	13	white	E27	A60
	1571	14	white	E27	A60
	1572	17	white	E14	C37
	1573	16	white	E14	G45
	1574	18	white	GU10	x
	1575	18	white	GU10	x
	1576	15	white	E27	G95

New	Art. number	Page	Colour	Socket	Form
Új	Cikkszám	Oldal	Szín	Foglatat	Forma
Neu	Art. nummer	Seite	Farbe	Fassung	Bilden

	1577	15	white	E27	G95
	1582	14	white	E27	A60
	1583	14	white	E27	A60
	1586	6	transparent	E27	A60
	1587	6	transparent	E27	A60
	1588	16	white	E14	T18
	1589	16	white	E14	T18
	1590	17	white	GU10	x
	1592	11	transparent	E14	C35
	1593	12	transparent	E14	CF35
	1594	10	transparent	E14	G45
	1595	8	transparent	E27	G45
	1596	6	transparent	E27	A60
	1598	9	transparent	E27	G95
	1599	15	white	E27	G45
	1608	6	milky	E27	A60
	1609	6	milky	E27	A60
	1610	17	white	E14	C37
	1615	15	white	E27	G45
	1618	13	white	E27	A60
	1624	19	transparent	G9	x
	1625	14	white	E27	R64
	1626	16	white	E14	R50
	1627	14	white	E27	R64
	1628	16	white	E14	R50
	1630	17	white	E14	C37
	1635	15	white	E27	G45
	1638	13	white	E27	A60
	1644	19	transparent	G9	x
	1645	16	white	E14	G45
	1647	17	white	GU10	x
	1655	11	amber	E14	C35
	1656	12	amber	E14	CF35
	1657	7	amber	E27	A60
	1658	9	amber	E27	G95
	1659	7	amber	E27	ST58
	1685	16	white	E14	G45
	1687	17	white	GU10	x
	1689	15	white	E27	G45
	1690	17	white	GU10	x
	1692	11	transparent	E14	C35
	1693	12	transparent	E14	CF35
	1694	10	transparent	E14	G45
	1695	8	transparent	E27	G45
	1696	6	transparent	E27	A60
	1698	9	transparent	E27	G95
	1728	21	transparent	G9	x
	1741	22	white	G5	T4
	1742	22	white	G5	T4
	1743	22	white	G5	T4

New	Art. number	Page	Colour	Socket	Form
Új	Cikkszám	Oldal	Szín	Foglatat	Forma
Neu	Art. nummer	Seite	Farbe	Fassung	Bilden

	1744	22	white	G5	T4
	1745	23	white	G5	T4
	1746	23	white	G5	T5
	1747	23	white	G5	T5
	1748	23	white	G5	T5
	1754	21	transparent	R7s	x
	1757	21	transparent	R7s	x
	1758	21	transparent	R7s	x
	1774	21	transparent	G9	x
	1802	16	white	E14	G45
	1804	16	white	E14	G45
	1933	7	transparent	E27	A68
	1934	7	transparent	E27	A68
	1938	9	transparent	E27	G95
	1939	9	transparent	E27	G95
<b>NEW</b>	1949	19	transparent	G4	x
<b>NEW</b>	1950	19	transparent	G4	x
<b>NEW</b>	1957	19	white	G4	x
<b>NEW</b>	1958	19	white	G4	x
<b>NEW</b>	1969	14	white	E27	A65
<b>NEW</b>	1970	14	white	E27	A65
<b>NEW</b>	1978	4	white	E27	A60
<b>NEW</b>	1979	4	white	GU10	x
<b>NEW</b>	1980	4	white	E14	C37
<b>NEW</b>	1987	5	transparent	E27	A60
<b>NEW</b>	1988	5	transparent	E27	ST64
<b>NEW</b>	1989	5	transparent	E27	G95
	1994	7	transparent	E27	A67
	1995	7	transparent	E27	A67
	1996	19	transparent	G9	x
	1997	19	transparent	G9	x
	1998	12	amber	E14	C35
	1999	6	amber	E27	A60
	2000	8	amber	E27	T32
<b>NEW</b>	2015	10	amber	E14	G45
<b>NEW</b>	2016	10	tinted colour	E14	G45
<b>NEW</b>	2070	16	white	E14	G45
<b>NEW</b>	2071	16	white	E14	G45
<b>NEW</b>	2072	8	transparent	E27	G45
<b>NEW</b>	2073	8	transparent	E27	G45
<b>NEW</b>	2087	8	milky	E27	ST64
<b>NEW</b>	2088	8	transparent	E27	ST64
<b>NEW</b>	2137	20	transparent	x	x
<b>NEW</b>	2138	20	transparent	x	x
<b>NEW</b>	2139	20	transparent	x	x
<b>NEW</b>	2140	20	transparent	x	x
<b>NEW</b>	2141	20	transparent	x	x
<b>NEW</b>	2142	20	transparent	x	x
	4552	20	white	x	x

## English

Colour and pattern discrepancy are possible. We are entitled to change the pattern.  
We don't bear the responsibility of the printing failure.

## Magyar

Szín és minta eltérés lehetséges. A minta változtatás jogát fenntartjuk!  
Az esetleges nyomdai hibákért elnézésüket kérjük és azokért felelősséget nem vállalunk.

## Deutsch

Farbe und Musterunterschied ist möglich. Wir halten das Recht von Musteränderung aufrecht.  
Vor die eventuellen Druckfehler bitten wir um Entschuldigung und vor die Fehler können wir die Verantwortung nicht übernehmen.

Grafikai munkák: Visionext Reklámstúdió  
Nyomdai munkák: Keskeny és Társai 2001 Kft.

## LIGHTSOURCE DISPLAYS • FÉNYFORRÁS ÁLLVÁNYOK • LEUCHMITTEL DISPLAYS

SAP 966



SAP 917



# CONTACT • ELÉRHETŐSÉGEINK • KONTAKT

## CENTRE/KÖZPONT/ZENTRALE



### Magyarország/Hungary

RÁBALUX HEAD OFFICE  
RÁBALUX VILÁGÍTÁSTECHNIKA ZRT.  
VILÁGÍTÁSTECHNIKA GYÁRTÁS ÉS FORGALMAZÁS/  
LIGHTING PRODUCTION AND DISTRIBUTION

9027 Győr, Körtefa u. 5.  
Tel.: +36 96 526 716  
E-mail: info@rabalux.com  
www.rabalux.com

## AFFILIATES/LEÁNYVÁLLALATOK/ZWEIGSTELLEN



### Bulgaria

РАБАЛУКС ЕООД / RABALUX EOOD  
ул. "Андрей Николов" №15,  
1111 София,  
България  
Тел./Факс: +359 2 936 00 97  
E-mail: infobg@rabalux.com  
www.rabalux.bg



### Croatia

RABALUX RASVIJETA d.o.o.  
Ulica grada Gosića 1a  
10000 Zagreb  
Tel.: +385 1 652 80 66  
E-mail: infocro@rabalux.com  
www.rabalux.hr



### Czech Republic

RABALUX CZ Svítidla s.r.o.  
Kaštanová 141/a, 617 00 Brno,  
Česká Republika  
Tel.: +420 739 665 322  
E-mail: infocz@rabalux.com  
www.rabalux.cz



### Hungary

Rabalux Magyarország Kft.  
Magyarország  
9027 Győr,  
Körtefa u. 5.  
Tel.: +36 96 526 716  
E-mail: infohu@rabalux.com  
www.rabalux.hu



### Lithuania, Latvia, Estonia

UAB „Rabalux Baltic“  
Bičiulių g. 29,  
LT-14182 Bukiškis,  
Vilniaus r. Lietuva  
Tel.: +370 6161 3066  
E-mail: infobaltic@rabalux.com  
www.rabalux.lt



### Poland

Rabalux Sp. z o.o.  
ul. Sołtysia 119, 40-750 Katowice,  
Polska  
Tel.: +48 32 254 61 34  
E-mail: infopl@rabalux.com  
zamowienia@rabalux.com  
www.rabalux.pl



### Romania

SC RABALUX SRL  
Cluj-Napoca, str. Fabricii,  
nr. 93-103, jud. CLUJ  
Romania  
cod postal: 400632  
Tel.: +40 264 456 040  
E-mail: infofo@rabalux.com  
www.rabalux.ro



### Serbia

Rabalux SRB d.o.o.  
Autoput br.20  
11080 Beograd –  
Zemun, Srbija  
Mob: + 381 60 444 3977;  
Tel.: +381(0)11 2013 986  
E-mail: infosrb@rabalux.com  
www.rabalux.rs



### Slovakia

RABALUX SK. Svetidlá, s.r.o.  
Alžbetínske nám. 328,  
929 01 Dunajská Streda,  
Slovenská Republika  
Tel.: +421 31 551 54 04  
E-mail: infosk@rabalux.com  
www.rabalux.sk



### Ukraine

ТОВ Рабалукс,  
вул. Рилєєва 4, м. Ужгород,  
Україна, 88017  
тел.: +38 0312 64 04 00,  
моб.тел.: +38 067 310 05 20  
E-mail: infoou@rabalux.com  
www.rabalux.ua

## OFFICIAL RESELLERS/MEGBÍZOTT VISZONTELADÓK/BEAUFTRAGTE WIEDERVERKÄUFER



### Germany

Jens Stolte Leuchten  
GmbH & Co.KG  
Am Rischfeld 36  
39164 Wanzleben - Börde  
Tel.: +49 (0) 39204 915080  
E-mail: info@ostfale.com  
www.rabalux.de



### Slovenia

Lagea d.o.o.  
Brezina 19c  
8250 Brežice  
Republika Slovenija  
Tel.: +386 70 292 70 20  
E-mail: elmatis@lagea.si



### Greece

ANASTASIADI SA  
1km Katerini-Ganohora Road,  
Katerini, 60100  
Tel.: +30 2351039757  
E-mail: eshop@anastasiadi.gr  
B2C SITE: www.anastasiadi.gr  
B2B SITE: www.anastasiadib2b.gr



### Greece

S.MELISSOURGOS CO OE  
8 Kourtiou St,  
11146 Galatsi,  
Tel.: +0030 2102136040  
E-mail: info@melissourgos.com.gr  
melissourgos.com.gr



### Portugal

STORM LIGHT,LDA  
Rua António Pereira Vidal Xavier nº9,  
3750-802 Valongo do Vouga,  
Tel.: 234 661 068  
E-mail: geral@storm-light.pt  
www.storm-light.pt



### Spain

STYLO LIGHTING SL  
Ptda Madrigueres Sud,  
60b, 03700, Denia,  
Alicante  
Tel.: (+34) 965781527  
E-mail: stylo@stylolighting.com  
www.stylolighting.com



### Finland

Focus Interiors Oy  
Kuusipolku 35,  
37150 Nokia  
Tel.: +358 (0)10 3270 520  
E-mail: info@focusinteriors.fi  
www.focusinteriors.fi